

Aufgrund des Art. 7 der Gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 196/2003 zum Schutz der Personen und Anderer bei der Verarbeitung personenbezogener Daten sind wir verpflichtet, Informationen über die Verwendung dieser Daten zu erteilen. Entsprechend der Verordnung erfolgt die Datenverarbeitung in korrekter, erlaubter und transparenter Weise, wobei Ihre Rechte und die Vertraulichkeit Ihrer Daten gewahrt werden.

Im Sinne des Art. 13 der Gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 196/2003 informieren wie Sie daher:

a) Dass die in Vergangenheit, auch mündlich oder von Dritten erhaltenen Daten sowie jene, welche wir in Zukunft zur Ausführung von Geschäften in Bezug auf Einkauf/Verkauf und direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Geschäftsvorfällen erhalten, von der Firma SCHWIENBACHER MASCHINENBAU GmbH für nachfolgende Zwecke verwendet werden: zur Geschäftsführung, für statistische und kaufmännische Zwecke, für Werbezwecke, zum Schutz der Forderungen, zur Abtretung von Forderungen sowie zum Zwecke des Kreditschutzes.

Die Daten werden schriftlich und/oder auf magnetischem, elektronischem oder telematischem Datenträger verarbeitet. Nur ausdrücklich befugtem Personal im Verwaltungsbereich und im kaufmännischen Bereich ist der Zugriff, unter Einhaltung entsprechender Sicherheitsmaßnahmen, erlaubt.

Die Datenverarbeitung erstreckt sich über die gesamte Dauer der eingerichteten Vertragsverhältnisse und auch darüber hinaus zum Zwecke der Erfüllung aller gesetzlichen Verpflichtungen sowie für zukünftige kommerzielle Aktivitäten.

b) Die Bereitstellung der Daten ist für alle Aspekte verpflichtend, die von den gesetzlichen und vertraglichen Verpflichtungen vorgesehen sind.

c) Eine eventuelle Weigerung, die obligatorischen Daten bereitzustellen oder Ihre Zustimmung zu ihrer Verarbeitung zu geben, kann uns hindern die gegenständlichen Vertragsverhältnisse korrekt abzuwickeln und/oder die Geschäftsbeziehungen aufrecht zu erhalten. Die Folgen der Nichtbereitstellung sämtlicher Daten, die nicht zur Erfüllung gesetzlicher oder vertraglicher Pflichten dienen, werden fallweise von der unterzeichneten Gesellschaft bewertet. Die entsprechenden Folgen stehen im Verhältnis zur Bedeutung der geforderten Daten für die Durchführung des Vertragsverhältnisses.

d) Zusätzlich zur Mitteilung oder Verbreitung der Daten im Rahmen der gesetzlichen Verpflichtungen können die Daten unter Einhaltung entsprechender Sicherheitsmaßnahmen im In- und Ausland an Folgende mitgeteilt werden:

- externe Berater, Handelsagenten und Vermittler von Geschäften
- Lieferanten und Kunden
- Gesellschaften, Körperschaften, Genossenschaften und Konsortien sowie kommerzielle Vereinigungen mit Gewinnzwecken
- Leasinggesellschaften
- Kreditinstitute und Finanzierungsgesellschaften
- Factoringgesellschaften und Krediteintreibungsinstitute
- Kreditversicherungsinstitute
- Gesellschaften für Handelsinformationen, Freiberufler und Berater
- Gesellschaften für Marktforschung und Marketing
- Betriebe, die im Transportwesen tätig sind

Die zuvor angeführten Betriebe/Gesellschaften verwalten die erhaltenen Daten in voller Autonomie und sind „Inhaber der Datenverarbeitung“ im Sinne des Art. 4 der Gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 196/2003.

Für dieselben Zwecke können die Daten auch an unsere internen und externen Beauftragten und Verantwortlichen weitergeleitet werden.

e) Mit Bezug auf die von uns erfassten persönlichen Daten kann Ihre Firma/Gesellschaft die Rechte gemäß Art. 7 der Gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 196/2003 beanspruchen, und zwar im Rahmen und unter den Bedingungen gemäß Art. 8, 9 und 10 der genannten Gesetzesvertretenden Verordnung.

f) Inhaber der Datenverarbeitung ist unsere Gesellschaft: Schvienbacher Maschinenbau GmbH mit Sitz in 39011 Lana, Industriezone 17/A.

INFORMATIVA PER CLIENTI E FORNITORI AI SENSI DEL DECRETO LEGISLATIVO N.196/2003

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003 la scrivente Società informa che i dati acquisiti anche verbalmente con riferimento ai rapporti commerciali instaurati formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa sopra richiamata. I dati verranno trattati in forma scritta e/o su supporto magnetico, elettronico o telematico e sono inerenti essenzialmente a:

- dati identificativi (ragione o denominazione sociale, sede, tel., fax, e-mail, dati fiscali ecc.)
- dati relativi all'attività economica e commerciale (ordini, solvibilità, dati bancari e finanziari, dati contabili e fiscali ecc.)

Questi dati sono da voi forniti direttamente ferme restando le comunicazioni e diffusioni effettuate in esecuzione di obblighi di legge, i dati potranno essere comunicati a:

- nostra rete agenti; società di factoring, istituti di credito, società di recupero crediti, società di assicurazioni del credito, società di informazioni commerciali, professionisti e consulenti, aziende operanti nel settore del trasporto; potranno venire a conoscenza dei dati in questione dipendenti, collaboratori, tenuti comunque all'obbligo di segretezza e non diffusione dei dati se non per motivi di lavoro. Tali dati verranno trattati per tutta la durata dei rapporti contrattuali instaurati e anche successivamente per l'espletamento di tutti gli adempimenti di legge nonché per future finalità commerciali.

Il conferimento dei dati e il relativo trattamento sono obbligatori in relazione all'espletamento di tutte le attività della scrivente necessarie e funzionali all'esecuzione degli obblighi contrattuali e legali.

La finalità del trattamento di questi dati sono le seguenti:

- a- esecuzione dei contratti con Voi stipulati e dei connessi impegni
- b- adempimento degli obblighi di legge connessi al rapporto contrattuale;
- c- gestione organizzativa del contratto (ad esempio rapporti con agenti ecc.);
- d- eventuali collaborazioni esterne per l'adempimento degli obblighi di legge;
- e- tutela dei diritti contrattuali;
- f- analisi statistiche interne;
- g- attività di marketing attraverso l'invio di materiale promozionale e pubblicitario inerente prodotti o servizi analoghi a quelli oggetto del rapporto commerciale in essere;
- h- informazioni sulla solvibilità.

L'interessato potrà esercitare tutti i diritti di cui all'art. 7 del d. lgs. n. 196/2003 (tra cui il diritto di accesso, rettifica, aggiornamento, di opposizione al trattamento e di cancellazione).

Responsabile del trattamento é la nostra società Schvienbacher costruzioni meccaniche Srl, con sede in 39011 Lana, Zona Industriale 17/A.